

**HUTCHINSON®**AUTOMOBIL & INDUSTRIE
AUTOMOTIVE & INDUSTRY

Hutchinson GmbH Hansastraße 66 68169 Mannheim		(2) additional remarks (ext. delivery note no. / pick up sheet)		Page: 1	
(5) supplier code: 91001692				(3) delivery note no. 6787117	
(1) invoice address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari)		18017P725 5208077P5P 18017P726 1P05P7		(4) dispatch date 12.04.18	
				Delivery Note	
				(8) document no.	
				(9) date	
				customer no. 9013994	
				please quote with payment	
(10) client reference 550003874401		(11) date 05.10.17		(12) customer reference Schauer	
				(13) order no. 417175020	
(14) remarks Truck forwar		(15) destination X		(16) packing marks see below	
				(17) packing marks 372095	
(18) gross weight GETRAG S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari)		(19) net weight 133,320		(20) net weight 51,120	
				(21) net weight 14249	
(22) part no. 1 9009084661 175020		(23) part name O-RING		(24) part name 6000 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
Country of origin: Portugal		Stat.Goods Number: 4016 93 00		Quantità dichiarata: 6000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo:	
Used Packaging:		Packaging No		Number	
0 KLT4315GETRAG		40		150	
0 KLT4315 GETRAG		2		0	
0 TBA-520921		2		0	
EUROPALETTE HALB		2		0	
0 TBA-520922		2		0	
PALETTENDECKEL		2		0	
ex works				** External packaging **	
				** External packaging **	
Die Lieferung wurde nach J4 Nr. 1b in Verbindung mit J6a USTG als steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung behandelt.					
Any delivery performed by our company shall in no case be interpreted as an express or tacit acceptance of the general or specific terms and conditions of the Buyer.					
*** Wir bitten um Zusendung eines Verbringungsnaeweises ***					
*** We herby ask for cross-border-EU-delivery documents ***					
Sales Tax ID customer: IT04886850728					
Sales Tax ID own : DE114218778					
Delivery is made in compliance with our conditions of delivery and payment.					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungenr.: 18-003016 vom 12.04.2018



18-003016

Ludwigsburg, 12.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUTCHINSON GMBH Hansastraße 66 68169 Mannheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mannheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 6787117 6787116	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 134 103
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		4,00 EP	237,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungserweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 APR 2018	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-003016 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date	
20 HUTCHINSON GMBH D-68169 Mannheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 18-003016 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date 17 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF804